

# THULE

# Instructions

## Thule Sleek Mesh Cover 11000309



11000309 **Bring your life** thule.com

## EN

**IMPORTANT**

Keep these instructions for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

**⚠ WARNING!**

- Never leave your child unattended.
- Do not use this child carrier around or near an open fire or exposed flame. Carelessness causes fire.
- Do not let your child play with this product.

**MAINTENANCE**

- Thule Sleek Mesh Cover can be gentle machine wash separately or with like items using mild soap & warm water.
- Maximum water temperature 30 degrees Celsius.
- Rinse well & spin dry with no heat. Hang to air dry completely.
- No bleach. Do not iron. Do not dry clean.

**IMPORTANT INFORMATION**

Thule Sleek Mesh Cover is compatible with Thule Sleek main seat, and Thule Sleek Sibling Seat.

## DE

**WICHTIG**

Bewahren Sie diese Anleitungen zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitungen nicht befolgen.

**⚠ ACHTUNG!**

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Unachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Artikel spielen.

**PFLEGE**

- Das Thule Sleek Mesh Cover kann schonend in der Maschine getrennt oder mit ähnlichen Gegenständen in mildem und warmem Seifenwasser gewaschen werden.
- Maximale Wassertemperatur 30 Grad Celsius.
- Gut ausspülen und in einer Wäscheschleuder trocknen. Zum vollständigen Trocknen an der Luft aufhängen.
- Nicht bleichen, Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

**WICHTIGE INFORMATIONEN**

Das Thule Sleek Mesh Cover ist kompatibel mit dem Thule Sleek Hauptsitz und dem Thule Sleek Sibling Seat.

### FR

**IMPORTANT**

Conservez ces instructions pour référence future. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de votre enfant.

**⚠ AVERTISSEMENT !**

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas cette remorque pour enfant à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive. La négligence peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

**ENTRETIEN**

- Le Thule Sleek Mesh Cover peut être lavé séparément en machine (cycle délicat) ou avec des articles similaires, avec du savon doux et de l'eau chaude.
- Température maximale de l'eau : 30 degrés.
- Bien rincer et essorer à froid. Laisser sécher à l'air libre.
- Blanchiment exclu. Ne pas repasser. Ne pas laver à sec.

**INFORMATIONS IMPORTANTES**

Le Thule Sleek Mesh Cover est compatible avec le siège principal de la poussette Thule Sleek et le Thule Sleek Sibling Seat.

### NL

**BELANGRIJK**

Bewaar deze instructies als toekomstig naslagwerk. De veiligheid van uw kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

**⚠ WAARSCHUWING !**

- Laat uw kind nooit alleen achter.
- Houd deze kinderwagen uit de buurt van open vuur. Achteloosheid veroorzaakt brandjes.

- Laat uw kind niet met dit product spelen.

**ONDERHOUD**

- De Thule Sleek Mesh Cover kan apart of samen met vergelijkbare items in de wasmachine worden gewassen met warm water en milde zeep.
- De maximale watertemperatuur bedraagt 30 graden Celsius.
- Goed spoelen en zonder verwarming centrifugeren. Ophangen en aan de lucht laten drogen.
- Niet bleken. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

**BELANGRIJKE INFORMATIE**

De Thule Sleek Mesh Cover is geschikt voor een Thule Sleek-hoofdzitje en een Thule Sleek Sibling Seat.

### IT

**IMPORTANTE**

Conservare le istruzioni per consultarle in futuro. La sicurezza dei tuoi bambini potrebbe essere a rischio se non segui queste istruzioni.

**⚠ AVVERTENZA!**

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Tenere il passeggino lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

**MANUTENZIONE**

- Thule Sleek Mesh Cover può essere lavata in lavatrice separatamente e usando un programma per delicati o con articoli simili usando sapone neutro e acqua calda.
- La temperatura massima dell'acqua è di 30 gradi Celsius.
- Sciacquare con cura e asciugare lontano da fonti di calore. Stendere per asciugare completamente.
- Non candeggiare. Non stirare. Non lavare a secco.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI**

Thule Sleek Mesh Cover è compatibile con Thule Sleek Main Seat e Thule Sleek Sibling Seat.

### ES

**IMPORTANTE**

Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

**⚠ ADVERTENCIA**

- No deje nunca al niño desatendido.
- No utilice este carrito alrededor o cerca de un fuego abierto o una llama expuesta. Un descuido puede provocar un incendio.
- No deje que el niño juegue con este producto.

**MANTENIMIENTO**

- Thule Sleek Mesh Cover se puede lavar con un programa delicado o con artículos similares mediante jabón suave y agua templada.
- La temperatura máxima del agua debe ser de 30 grados Celsius.
- Enjuáguelo bien y póngalo a centrifugar sin calor. Cuélguelo para que se seque al aire completamente.
- No utilice lejía. No lo planche. No lo limpie en seco.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Thule Sleek Mesh Cover es compatible con el asiento principal de Thule Sleek y Thule Sleek Sibling Seat.

### PT

**IMPORTANTE**

Conserve estas instruções para referência futura. A segurança da sua criança pode ser afectada se não seguir estas instruções.

**⚠ AVISO!**

- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Não utilize este carrinho de transporte infantil perto de uma chama viva ou exposta. Os descuidos provocam incêndios.

- Não deixe as crianças brincarem com este produto.

**MANUTENÇÃO**

- O Thule Sleek Mesh Cover pode ser lavado na máquina num programa para artigos delicados, em separado ou em conjunto com artigos semelhantes, utilizando uma solução suave à base de sabão e água quente.
- Temperatura máxima da água: 30 graus Celsius.
- Enxague bem e centrifugue sem utilizar calor. Pendure ao ar até o artigo secar completamente.
- Não utilizar lixívia. Não passar a ferro. Não limpar a seco.

**INFORMAÇÕES IMPORTANTES**

O Thule Sleek Mesh Cover é compatível com o assento principal do Thule Sleek e com o Thule Sleek Sibling Seat.

### SV

**VIKTIG**

Spara dessa instruktioner för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa instruktioner.

**⚠ VARNING!**

- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt.
- Använd inte barnvagnen i närheten av öppen eld eller eldslågor. Slarv orsakar brand.
- Låt inte barn leka med produkten.

**UNDERHÅLL**

- Thule Sleek Mesh Cover kan tvättas i skonsam maskintvätt, separat eller med liknande ting. Använd mild tvättmedel och varmt vatten.
- Maximal vattentemperatur är 30 grader varmt.
- Skölj noga och torktumla utan värme. Lufttorka hängande tills helt torr.
- Ej blekning. Ej strykning. Ej kemtvätt.

**VIKTIG INFORMATION**

Thule Sleek Mesh Cover passar på huvudsitsen till Thule Sleek och på Thule Sleek Sibling Seat.

### DK

**VIKTIG!**

Gem denne vejledning til fremtidig reference. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger disse anvisninger.

**⚠ ADVARSEL!**

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Undlad at anvende dette produkt omkring eller i nærheden af åben ild. Uforsigtighed forårsager brand.
- Lad ikke dit barn lege med dette produkt.

**VEDLIGEHOLDELSE**

- Thule Sleek Mesh Cover vaskes blidt, separat eller sammen med andre genstande ved brug af mild sæbe og varmt vand.
- Maksimal vandtemperatur: 30 grader Celsius.
- Skylles igennem og centrifugeres uden varme. Lufttørres helt ved ophængning.
- Brug ikke blegemiddel. Brug ikke strygejern. Tåler ikke rens.

**VIKTIGE OPLYSNINGER**

Thule Sleek Mesh Cover er kompatibel med Thule Sleek-sæde og Thule Sleek Sibling Seat.

### NO

**VIKTIG**

Ta vare på disse instruksjonene, du kan få behov for dem senere. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

**⚠ ADVARSEL!**

- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Ikke bruk barnevognen i nærheten av åpen flamme eller ild. Uforsiktighet kan føre til brann.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.

**VEDLIKEHOLD**

- Thule Sleek Mesh Cover kan maskinvaskes separat på et skånsomt program, eller sammen med lignende produkter, med mild såpe og lunkent vann.
- Vannet må ikke være over 30 grader.
- Skyll godt og sentrifuger uten bruk av varme. La den henge til tørk til den er helt tørr.
- Må ikke blekes. Bruk ikke strykejern. Må ikke tørrenses.

**VIKTIG INFORMASJON**

Thule Sleek Mesh Cover er kompatibel med både hovedsetet på Thule Sleek og Thule Sleek Sibling Seat.

### FI

**TÄRKEÄÄ**

Pidä nämä ohjeet tallessa. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaikuttaa lapsesi turvallisuuteen.

**⚠ VAROITUS!**

- Älä koskaan jätä lastasi valvomatta.
- Älä käytä tätä lastenkuljetuskärryä avotulen tai suojaamattoman tulen ympärillä tai läheisyydessä. Varomattomuus aiheuttaa tulipaloja.

- Älä anna lapsen leikkiä täällä tuotteella.

**YLLÄPITO**

- Thule Sleek Mesh Cover -tuotteen voi pestä koneessa hienopesulla erikseen tai samankaltaisen pyykin kanssa miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä.
- Veden enimmäislämpötila 30 celsiusastetta.
- Huuhtele hyvin ja linkoa ilman lämpöä. Kuivaa narulla kokonaan kuivaksi.
- Älä käytä valkaisuainetta. Ei siilitystä. Ei kuivapesua.

**TÄRKEITÄ TIETOJA**

Thule Sleek Mesh Cover on yhteensopiva varsinaisen Thule Sleek -istuimen ja Thule Sleek Sibling Seat -tuotteen kanssa.

### PL

**WAŻNE**

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

**⚠ OSTRZEŻENIE!**

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie używaj wózka dziecięcego w pobliżu otwartego ognia lub płomienia. Nieostrożność może być przyczyną pożaru.

- Nie pozwól dziecku bawić się wózkiem.

**KONSERWACJA**

- Produkt Thule Sleek Mesh Cover może być prany w pralce przy użyciu programu do delikatnych tkanin, oddzielnie lub z podobnymi wyrobami, przy użyciu łagodnego mydła i ciepłej wody.
- Maksymalna temperatura wody to 30 stopni Celsjusza.
- Dobrze wypłucz i odwiruj do sucha bez podgrzewania. Rozwiesz na powietrzu do całkowitego wyschnięcia.
- Nie wybielać. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.

**WAŻNE INFORMACJE**

Produkt Thule Sleek Mesh Cover nadaje się do podstawowych siedzeń wózków Thule Sleek i Thule Sleek Sibling.

### RU

**ВАЖНО!**

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Безопасность вашего ребенка может быть под угрозой, если вы не следуете этим инструкциям.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не пользуйтесь детской коляской вблизи открытого огня. Несоблюдение правил безопасности может стать причиной пожара.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.

**ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Сетчатую накидку Thule Sleek Mesh Cover рекомендуется стирать отдельно или с изделиями подобного цвета, используя режим деликатной стирки или вручную в теплой воде с мягким мылом.
- Максимальная температура воды — 30° С.
- Хорошо прополощите и отожмите. Повесьте изделие и дайте ему полностью высохнуть.
- Не отбеливать. Не гладить. Не использовать химчистку.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Thule Sleek Mesh Cover подходит к основному сиденью коляски Thule Sleek и сиденью для второго ребенка Thule Sleek Sibling Seat.

### CS

**DŮLEŽITÉ**

Uchovejte tyto pokyny pro budoucí použití. Při nedodržení těchto pokynů může být ohrožena bezpečnost vašich dětí.

**⚠ VAROVÁNÍ!**

- Nikdy děti nenechávejte bez dozoru.
- Tento dětský vozík zásadně nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo plamenů. Při neopatrné manipulaci může dojít k požáru.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.

**ÚDRŽBA**

- Thule Sleek Mesh Cover lze vyprat v pračce s použitím programu pro šetrné praní a mýdlové vody, a to samostatně nebo s obdobnými kusy textilu.
- Maximální teplota vody je 30 °C.
- Dobře vymáchejte a odstředte bez ohřívání. Pověste a nechte zcela vyschnout.
- Nepoužívejte bělidlo. Nežehlete. Nesušte v sušičce.

**DŮLEŽITÉ INFORMACE**

Thule Sleek Mesh Cover je kompatibilní se sedačkou Thule Sleek a se sedačkou Thule Sleek Sibling.

## TR

### ÖNEMLİ

Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

#### ⚠ UYARI!

- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Bu çocuk taşıyıcıyı doğrudan veya dolaylı olarak ateşe ya da alevlere maruz bırakmayın. Yangına dikkatsizlik neden olur.
- Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

#### BAKIM

- Thule Sleek Mesh Cover, yumuşak sabun ve ılık su kullanılarak ayrı ayrı veya benzer ürünlerle makinede hassas programda yıkanabilir.
- Maksimum su sıcaklığı 30 Santigrat derecedir.
- İyi durulayın ve ısı olmadan kurutma makinesinde kurutun. Tamamen kuruması için asın.
- Çamaşır suyu kullanmayın. Ütölemeyin. Kuru temizleme yapmayın.

### ÖNEMLİ BİLGİLER

Thule Sleek Mesh Cover ürünü Thule Sleek ana koltuk ve Thule Sleek Sibling Seat ile uyumludur.

## SL

### POMEMBNO

Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo. Če jih ne upoštevate, lahko ogrozite varnost otrok.

#### ⚠ OPOZORILO!

- Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.
- Tega otroškega vozička ne uporabljajte okoli ali v bližini odprtega ognja ali plamena, saj lahko zaradi nepredvidnosti pride do požara.
- Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.

#### VZDRŽEVANJE

- Pregrinjalo Thule Sleek Mesh Cover lahko ločeno oziroma skupaj z oblačili podobnih barv perete v pralnem stroju s programom za občutljivo perilo, pri čemer uporabite blag pralni prašek in toplo vodo.
- Največja dovoljena temperatura vode je 30 stopinj Celzija.
- Dobro izperite in osušite s centrifugo brez toplote. Popolnoma posušite na zraku.
- Ne uporabljajte belil. Ne likajte. Ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

#### POMEMBNE INFORMACIJE

Pregrinjalo Thule Sleek Mesh Cover je združljivo z glavnim sedežem Thule Sleek ali dodatnim sedežem Thule Sleek Sibling Seat.

## ZH

### 重要須知

請妥善保留此說明，以便未來參考使用。如果不遵守這些說明規定，兒童安全可能會受到影響。

#### ⚠ 警告!

- 絕對不可在無人看顧時單獨留下您的孩子。
- 請勿在明火或開放式火焰周遭或附近使用此兒童背架。使用不慎會引起火災。
- 請勿讓兒童把玩此產品。

#### 保養

- Thule Sleek Mesh Cover 可使用溫和肥皂及熱水分開或與類似物品用洗衣機清洗。
- 水溫最高溫度攝氏 30 度。
- 請充分清洗並脫水，並且不可使用烘乾機。請完全風乾。
- 請勿使用漂白水。請勿熨燙。請勿乾洗。

#### 重要資訊

Thule Sleek Mesh Cover 適用於 Thule Sleek 主要座椅及 Thule Sleek 雙人座椅。

## KO

### 중요 사항

나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

#### ⚠ 경고!

- 아이를 방치하지 마십시오.
- 이 아동용 캐리어를 화기나 불꽃 근처에서 사용하지 마십시오. 부주의로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.

#### 유지 관리

- Thule Sleek Mesh Cover는 부드러운 비누와 온수를 사용하여 기계 세척기에서 부드러운 세척 코스로 세척할 수 있습니다.
- 최대 수온은 섭씨 30도입니다.
- 열을 가하지 말고 꼼꼼하게 닦거나 회전시키면서 말립니다. 대기 중에 완전히 건조시켜야 합니다.
- 표백 금지. 다림질 금지. 드라이 클리닝 금지.

#### 중요 정보

Thule Sleek Mesh Cover는 Thule Sleek Main Seat 및 Thule Sleek Sibling Seat과 호환됩니다.

## JA

### 重要

以下の指示は、今後も参照できるよう保管してください。以下の指示に従わない場合、お客様の安全が脅かされる可能性があります。

#### ⚠ 警告!

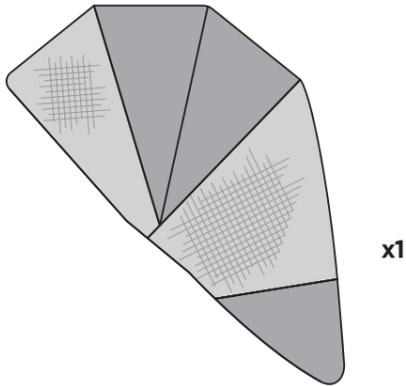
- 絶対にお子様を放置しないでください。
- 暖炉の火など、裸火の周辺や付近でチャイルドキャリアを使用しないでください。不注意によって火事につながる恐れがあります。
- お子様の本製品で遊ばないようにしてください。

#### メンテナンス

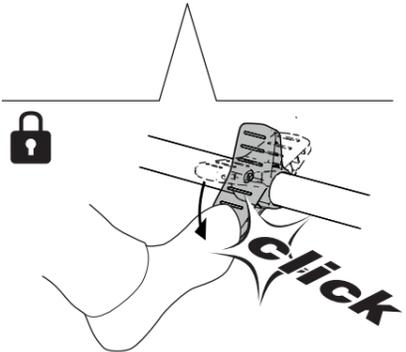
- Thule Sleek Mesh Coverは他の洗濯物と別にするか、刺激性の少ない石けんと温水を使用するものと一緒に、ごく弱い水流で洗ってください。
- 最高水温30°C。
- しっかりすすぎ、非加熱で遠心脱水します。風の当たるところに干して完全に乾かします。
- 漂白禁止。アイロン禁止。ドライクリーニング禁止。

#### 重要事項

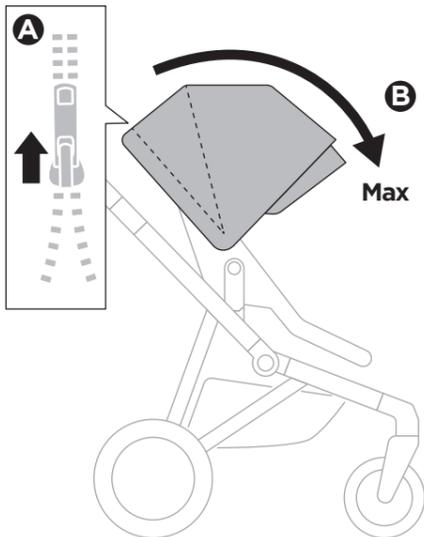
Thule Sleek Mesh CoverはThule Sleek main seat、Thule Sleek Sibling Seatに対応しています。



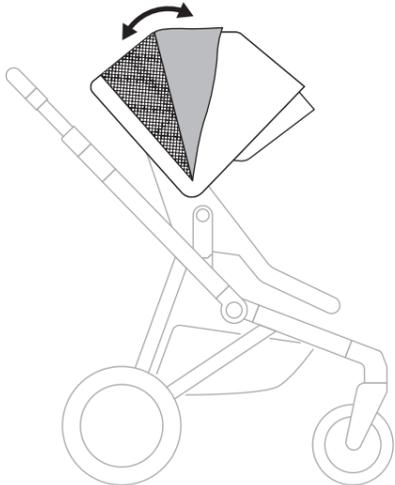
1



2



i



3

